

### КОРОТКІ ВІСТКИ

Середа, 29 грудня 1971

#### В АМЕРИЦІ

У ПЕРШОМУ МІСЯЦІ 1972 РОКУ напевно взагалі не буде покликаних до американської Армії, бо за законом покликаних до війська мають дістати повідомлення за 30 днів наперед, а ніхто таких повідомлень ще не одержав. У колах департаменту оборони говорять, що в першому кварталі 1972 року кількість покликаних на військову службу не перевищить всього 10 000 осіб.

ПОНАД 500 ДУШ ЗАГІНУЛИ ПІД ЧАС РІЗДВЯНИХ СВЯТКУВАНЬ на дорогах ЗСА від нещасливих випадків. Є побоювання, що кількість жертв значно вища, бо ще не зібрано всіх відомостей. Раніше припускали, що цього року під час Різдвяних свят загине 620 осіб. Багато нещасливих випадків сподівалося на шляхах і в Новоріччю ніч, коли не всі власники авт відповідно себе контролюють через алкоголь.

КОЛИШНІЙ ПРЕЗИДЕНТ ПРОФЕСІЙНОЇ СПІЛКИ "Тимоти" Джеймс Гоффа, випущений на свободу з тюрми за доручення президента Р. Ніксона, може брати участь у джеруєях і промовляти на тему професійного життя. Крім того, Д. Гоффа одержить загалом гроші із профспілки, що разом становить 1 мільйон 200 тисяч доларів.

МІТНЕ БЮРО ПОВІДОМИЛО З ВАШІНГТОНУ, що за перші 11 місяців 1971 року було знайдено й експоновано 1,315 фунтів отруйної "героїни", майже в дев'ять разів більше, ніж за той же час минулого року. Значних успіхів досягнуто в боротьбі проти шмуглювання наркотиків і в інших ділянках.

ЦЕРУАНСЬКИЙ ЛІТАК ІЗ 92 ЛЮДЬМИ НА БОРТУ, який зник минулої неділі десь у джунглях, напевно розбився: місцеві індійці поспішили, що бачили літак на низькій висоті, а потім було чути два сильні вибухи. Рятівники, команди й досі не знайшли решток літака в непродуктивних місцях.

ВІПРОДОВЖ 5 МІСЯЦІВ У САН БЕРНАРДІНО, в Каліфорнії, пані Перті Мак-Гіліс доставляла фінансову підтримку в відділу суспільної опіки, "велфери". Та щитримка надходила б і далі, але працівники "велфери" несподівано вважали, що вона йде не на новороджену дитину, а на обрану. Власниця новородженої особини назвала її "Томасом" і переслала справку про "народження Томаса" до "велфери", зловивши не зазначивши, що йдеться про цю.

#### У СВІТІ

ПАРИЗЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ ПРО В'ЄТНАМ ЗВОЛИЛИ американські і в'єтнамці: вона не повністю невідомою засіданню цієї "мирної" конференції, призначеному на четвер 30 цього тижня, подання за-приняті, що Північний В'єтнам обстрілює незоборні американські розвідки літаками та використовує знебалансовану смугу, як вихідну базу для ведення своїх воєнних операцій проти Ляосу й Камбоджі. Теперішній голова американської делегації Вільям Портер заявив, що він готов "кожного дня і ночі" прийти на ділові явні чи тайні засідання, але не хоче тратити часу на сидіння з "клонами", які повторюють невеличкі.

ДЕСЯТИ ТИСЯЧ ОСІБ ІЗДІЛИН на Різдво із Західного Берліну і Західної Німеччини до східної частини того міста і краю, які стоять під комуністичною владою. 18,517 автомобілів із Західної Німеччини переїхали внутрішньо - берлінський "мур ганьби" на схід, іду на день - два у відвідинах своїх кривих і приятелів. Західні берлінці не вільно користуватись автими у перезді до Східного Берліну, а тільки підземкою, або міською залізницею: полегші у такій комунікації прийдуть щойно після ратифікування підписаного обома сторонами порозуміння.

ВІСТАНУЛИ У ТУРЕЧЧИНІ ЗАСУДИЛИ двох юнаків і три молоді жінки на кару смерті за участь в убивстві у травні ц. р. ізраїльського генерального консула та за змову проти існуючого державного ладу у Туреччині. Засудженням жінкам негайно замінили кару смерті на довічне ув'язнення. Всі вони належали до підпільної революційної організації.

У ПІВДЕННІЙ АЗІ ПЕРЕБУВАЮ ТЕПЕР римо - католицький кардинал Теренс Кук із Нью-Йорку, який наслідую свого попередника, покійного кардинала Френсіса Спелмана, який щороку їздив на Різдво до американських воєнних баз у В'єтнамі й інших країнах Азії й Далекого Сходу. Кардинал Кук прилетів до індійської Калькути і відвідав підписаний велетенський табір 250,000 бенгальських втікачів з Калькути він відвідав до Таї (Сіаму) і Південного В'єтнаму.

#### ПОТРИВНО ШЕ ТІЛЬКИ \$14.000 ДО ЗАВЕРШЕННЯ 100-ТИСЯЧНОЇ МЕТИ ФОНДУ УККА

На початку грудня Український Конгресовий Комітет Америки проголосив інтенсивну кампанію Національного Дяку до Народного Фонду, встановлюючи мету цього фонду на 100,000 доларів. До цієї суми бракувало тоді ще 48,000 доларів. Протягом трьох тижнів зібрано \$34,000, отже до 100-тисячної мети бракує ще тільки \$14,000. У вівторок, 28-го грудня, до каси Народного Фонду влинуло далішніх \$2,000, при чому більш суми надіслали громади: Янгстаун (\$550), Гемтревк (\$500), Чикаго (\$250), Бруклінг (\$200), та Нью-Гейвен (\$150), а індивідуальні більш пожертви влинули від д-ра Ярослава Очеретя з Нью-Йорку (\$100). Згідно з останніми підрахунками, дві громади склали понад 5,000 доларів (Нью-Йорк з Брукліном — \$7,188 та Філадельфія — \$6,181). Ньюарк-Ірвінгтон переслав \$4,230, Чикаго — \$3,010, Дітройт-Гемтревк — \$2,525, Гартфорд — \$2,500 та Рочестер — \$2,125. Дванадцять громад (Вовфалло, Нью-Гейвен, Пітсбург, Клівленд-Парма, Джерсі Сіті, Бостон, Сиракузи, Елізабет, Лорейн, Мілвуд, Валтмор і Янгстаун) склали по більше ніж однієї тисячі, а ряд інших громад їх доганяють. Згідно з інформаціями від екзекутивного директора УККА мгра Івана Базарка, вплив Національного Дяку до канцелярії УККА в цих останніх днях грудня так збільшився, що канцелярія вже не встигала висилати поквітання того самого дня, але це фактично дає добру надію, що 100-тисячна мета до кінця грудня буде досягнена. Бракує ж бо ще тільки 14,000 доларів.

#### Ніксон конферував з німецьким канцлером про подорож до Москви

Кі Біскей, Флорида. — Президент Ніксон нараджувався тут у вівторок 28 грудня ц. р. з канцлером Німечки Федеративної Республіки (Західної Німеччини) Вільямом Брандтом про спроби, пов'язані з затримкою на весну 1972 року подорожого Президента до Москви. За твердженням газет, Президент запевнив Брандта, що він не підє у Москві на нічні зустрічі з німецькими військовими, як німецькі війська у Німеччині. Те саме запевнення дав євразійсько-німецькому міністрові закордонних справ Вальтер Шеллен, який товаришав з Брандтом, державний секретар Вільям Роджерс, який ствердив, що ЗСА за-

#### Президент підписав законопроект про частинну реформу суспільної опіки

Вашингтон. — Президент Ніксон, перебуваючи у Білому Домі у Кейі Біскей на Флориді, де відбувався його зустріч із канцлером Західної Німеччини Вільямом Брандтом, підписав у вівторок 28-го грудня ц. р. скляний Конгресом законопроект про частинну реформу суспільної опіки (велфери). Згідно з постановою цього закону, починаючи від 1-го липня 1972 року більшість із адміністраторів опіки, які допомагають у різних суспільних опіках будуть зобов'язані реструктуризувати до праці або до відходу з тієї чи іншої професії. Підписуючи цей законопроект Президент

#### Проголосивши свою кандидатуру на президента ЗСА, Ліндзі заатакував Ніксона і демократичних конкурентів

Малмі, Флорида. — Посадник міста Нью-Йорку, Джон Ліндзі виступив тут у вівторок 28 грудня ц. р. із проголошенням про своє рішення брати участь у президентських виборах 1972 року і добиватися номінації на кандидата у президентів від демократичної партії. Водночас із цим Ліндзі заатакував внутрішню політику уряду президента Ніксона, як також своїх електуальних демократичних конкурентів на президентську номінацію. Під час виступу у Малмі пресою конференції Ліндзі нагадував політику Вашингтонської "центрі владі", заявляючи, що вони не дають про потреби стейт і міст і не турбуються проблемами злочинності, занепад міст і расової дискримінації. До "центрі владі" у Вашингтоні зарахував Ліндзі також й електуальних демократичних кандидатів на

#### У стейті Коннектикат збільшується кількість захворювань на "азійську грипу"

Гартфорд, Конн. — У стейті Коннектикат розпочалася епідемія захворювань на "азійську грипу", або "інфлюенцу". У багатьох школах майже не відбувалося навчання ще перед Різдвом, а тепер відсутність дітей ще більша, медичні центри переповнені хворими дорослими людьми. Люди по-різному переміщують хворобу: в одних вона викликає болі голови й м'язів та почуття нудоти, в інших, крім болів, ще й вонітування, гострі сплункові ускладнення тощо. Керівник Противірусного відділу здоров'я у стейті д-р Джеймс Гарт вважає, що це наслідок занесення до стейту певної видої "азійської грипу", так зв. "гонг-конгської грипу". Хоча на багатьох підприємствах у стейті відчувається нестача робітників, директор Гартфордського департаменту здоров'я д-р Нортон Чофер вважає, що до спроби збільшення розв'язку

#### Українські інженери розв'язують проблеми води у Білоруській ССР

Московські "Ізвестія" з 22 грудня 1971 р. у вісті "Спо-риділяють річки" сповістили, що в столиці Білоруської ССР у Менську та околицях не вистачає питтєвої води, а також води для потреб промисловості. Жителі Менської п'ють воду з підземних колодязів. Цією розв'язку

#### Америка продовжує бомбардування Північного В'єтнаму

Сайгон. — Вже четвертий день американські літаки, що з наземних і морських баз в Південному В'єтнамі, Ляосі та Таї (Сіамі) та з чердаків двох великих літакодромів у Тонкінській затоці переводили важке бомбардування різних військових цілей, складів і комунікаційних шляхів у Північному В'єтнамі. Американські керівники кола відмовляються бачити в цьому з'ясувати цю справу, тільки пригадують записи президента Ніксона, що коли комуністи заохочували використати відліккування в В'єтнаму американських військ для посилення власних воєнних дій, то Америка виступає проти заходів. Теперішні бомбардування вважаються власне за свого роду кару за комуністичні офензивні дії у Ляосі та Камбоджі, які посередньо загрожують 160,000 американським воїкам у Південному В'єтнамі. Московські "Правда", "Ізвестія" і агенція ТАСС різко таврують ті налети, на-

#### Бенгальці раді би мати добрі взаємини з Америкою

Дакка. — Діючий президент молодого Бенгальського держави, Сасд Насруль Іслам, відбув у приватності 8-ох членів бенгальського уряду першу пресою конференцію, на якій заявив, що його уряд з відовіданням прийняв би на в'язання дипломатичних взаємин з 3-дніавами Стейтами. Але ініціатива заявив він — мусить йти від Америки. Водночас він різко висловлювався про те, що бенгальці "розчаровані" американською поставою і "не можуть забути прогнєбальського становища Америки", що його вона зайняла під час індійсько-пакістанської війни. Із Східного Пакистану, що його бенгальці проголосили своєю незалежною державою, почали перевозити вантажними автими пакістанських

#### Комуністична "безпеку" в Польщі ліквідує небезпечних для неї комуністів

Лондон. — Видаваний тут польський еміграційний часопис "Na antenie" опублікував у числі 104-му за листопад ц. р. ревеліції про здійсненні у Польщі органами польської "служби безпеки" душогубства й напади на невиндних для неї комуністичних діячів. Так, наприклад, 23 серпня ц. р. у Варшаві був замордований у тасмичних обставинах редактор комуністичного тижневика "Форум" Ян Гергард. Мешкання, що в ньому був заби-тий Гергард, знаходилося в окремому апартаментовому домі, призначеному для комуністичних остоїників і в ньому живе між іншим також міністер польської "Об-рону народів" і багато генералів. Розташований цей дім, що його у Варшаві назвали "генеральським", наприкінці будинку американської амбасди, і його, як і амбасаду ЗСА, безперервно охороняють агенти польської тасмичної й мундуваної поліції. Не зважаючи на всю цю охорону й сусідство генералів, нападники вдалися до мешкання Гергарда, пригрозивши його залізним ломом, зв'язати йому руки й

#### УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

##### СВЯТ-ВЕЧІРНІ РАДІСВЯ ПРОГРАМА В НЬО ЙОРКУ

Стараннями щотижневої української радіо-передачі "Гомін України" — відбувається, в четвер, 6-го січня 1972 р. свят-вечірня радісва передача, на радіостанції W.E.V.D. на хвилі 97.9 F.M. від години 9-ої до 10-ої вечером, у Нью-Йорку. Крім святкових побажань, привітів та розповідей про Різдвяні традиції в Україні — програма буде заповнена також українськими піснями-колядами та щедрівками у виконанні хорів та бандуристів. Як попереджували, так і щогорічну програму підготували та її передають радісвий коментатор д-р Микола Сидор Чарторийський з дружиною Богданом та дітьми: Єлєсавою, Святославом та Богданом.

##### Я. СЛАВУТИЧ СТАВ ГОЛОВОЮ ОСЕРЕДКУ НТНШ

У грудні 1971 р. відбувся перевибір Осередку Наукового Товариства ім. Шевченка на Західно Канаду, що має свій осідок у Едмонтоні в Альберті. На голову осередку обрано д-ра Яра Славутича, професора Альбертського

##### „Історія культурних рослин" Г. Гордієнко

появилася у виданні УТГІ

Філадельфія. — У видавничій Українського Техніко-Господарського Інституту (УТГІ) у Монхейн вийшла друком великою 387-сторінковою книжкою "Історія культурних рослин", що її написав іж. Гаврило Гордієнко, автор багатьох праць і статей із цієї ділянки, друкованих досі у періодичній пресі чи в різних збірниках. Книжка складається із чотирьох розділів: Польові культури, Городні культури, Технічні культури і Древа й подас історію вісімдесяти різних акліматизованих в Україні рослин. Доповнена ця енциклопедія українських рослин стосовною бібліографією, як також показником івент. У передмові до книжки автор підкреслює, що Україна "в історії культурних рослин (...) відіграла велику роль, бо численні культурні рослини саме на території України а кліматизувалися, натуралізувалися, до деякої міри українізувалися і вже потім розходилися по світі, як поліпшені культурні рослини українського екотипу". Стверджує також автор, що поліпшення залежність України була причиною того, що багато рослин не мали свого правдивого родоову. Кожен розділ і кожна стаття у збірничку "Історія культурних рослин" починається мотом з української поезії. Автор книжки Гаврило Гордієнко, народжений 1902 р. в Олександрівську на Катеринославщині, закінчив у 1928 р. Агрономічно-Лісовий Факультет Української Господарської Академії у Подєбрадах і потім, в 1931-1939 р. вчив у народних школах Карпатської України і в 1942-1944 роках був асистентом при кафедрі соціології Українського Вільного Університету в Празі. На еміграції, з 1946 року був доцентом ботаніки УТГІ в Регенсбургу і агодом в Нью-Йорку. З червня 1962 р. іж. Г. Гордієнко з старшим науковим співробітником УВАН у ЗСА.

##### Москва послала члена Політбюро Андрея Кириленка до Чіле

Москва. — Західні кореспонденти інформують, що з Москви до Чіле віділетів із іншими членами совєтської делегації один із провідних членів Політбюро Андрей Кириленко. Формальною причиною для такої візиту було відзначування 50-ліття створення комуністичної партії в Чіле. Насправді ж ідеться про затіснення зв'язків для того і послано цього члена совєтського керівництва. Дотепер Москва стримувалась, посилаючи туди відповідальних партійців, щоб не

##### Більшість американців вважають В'єтнамську війну третьорядною справою

Прінстон, Н. Й. — Інститут Геллуна провів опитування населення з різних міст і місцевостей про те, що громадяни ЗСА вважають тепер за найважливішу справу чи проблему? З відповіді виявилось, що тільки 15 відсотків опитуваних далі трактує В'єтнамську війну, як найважливішу проблему ЗСА. З середини 1965 року по приблизно середину 1971 року кругло 40% американців трактували в'єтнамську війну, як одну з найбільш важких проблем, але відтоді кількість таких людей зменшилася. На перше місце тепер висуваються економічні проблеми, особливо зростання безробіття. Велике стурбовання серед населення викликає також збільшення кількості грабунків, злочинів та нападів. Наркоманія теж турбує американців, однак, тільки 8% з усіх опитуваних вважають її найбільшим лихом Америки. Ще менше опитуваних турбуються занадто високими цінами на нафту.



**СВобода**  
UKRAINIAN DAILY  
FOUNDED 1893  
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303  
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.  
Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00.  
For U.N.A. members monthly 65¢  
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

## Забутий ближній

„Люби ближнього, як себе самого“, — учив Христос, вполненню якого у Вифлємі саме тепер святкуємо — переважно нехтуванням його божественної науки. Доказом цього може бути одна чи не найбільш занедбана в нашій українській суспільній діяльності: опіка над тими, хто такої опіки потребує.

Майже не буває дня, щоб редакції наших газет не одержали одного чи кількох листів, що є справжніми голосами чорного розпаду. Пишуть люди з лікарень, із стейтських закладів для нервовоохворілих, з доміїв для старих або із таких своїх власних доміїв, прохачи поради й допомоги в своїх горі.

Кожний з нас у своїй власній громаді, часом навіть у своїй власній родині міг би знайти різні приклади на найбільш потрібну й рівночасно найбільш занедбану діяльність нашого життя — суспільної опіки. Правда, в Америці ця опіка, мабуть, не має собі рівної в будь-якій іншій країні, але багато з наших громадян мають окремі проблеми: деякі не знають англійської мови настільки, щоб нею могли говорити про скомплексовані справи своїх недуг чи потреб, інші не мають довіри до чужих лікарів, інші ще не „замеркнізувалися“ наслідками, щоб приймати будь-яку опіку від чужих людей.

Годі казати, що у нас нічого в цій справі не зроблено. Навпаки, зроблено навіть багато, але далеко ще замало в порівнянні до потреб. Суспільною службою у відповідній мірі займаються у нас ЗСАДК, Союз Українок, „Самопоміч“, але вони не мають ані апарату, ані фондів, ані кваліфікованих людей, щоб могла тісно опікою обслужити більше чисел осіб.

Все ж таки розв'язку цієї трагічної проблеми можна знайти, щонайменше треба її шукати. І шукати її не так центрально на крайову мірку, як радше в кожній окремій громаді. Наші парафії, Відділи наших Союзів, разом з усіма місцевими організаціями повинні організувати в кожній громаді свою місцеву суспільну службу, з відомою людиною та адресою, до якої можна було б у потреби звернутися бодай за порадою, як уже не конкретною допомогою. Кожний із нас знає, яким цілющим бальзамом може бути в нещасті бодай одне слово, слово підтримки і надії. І якщо ми не тільки шептатимемо слова молитви: „Люби ближнього, як себе самого“, але й відповідно поступатимемо, розв'язка напевно знайдеться.

## Привілеї без обов'язків

У своїй інавгураційній промові новообраний генеральний секретар Об'єднаних націй, австрійець д-р Курт Вальдгайм, поруч із наріканнями на розбіжності між великодержавними, які унеможливають Раді Безпеки приймати рішення у важливих справах, вказав на іншу болючу цю найвищої міжнародної установи: брак грошей. Річ у тому, що щорічний бюджет Об'єднаних Націй, який на 1971 рік становив понад 160 мільйонів дол., виявився поручу більший дефіцит, згромажуючи фінансовий банкрутський організації. Спричинниками такого стану є передусім СРСР, який у багатьох інших державах, які відмовилися заплатити свою частку на так званий м'який ді Об'єднаних Націй, себто виставлення міжнародного війська до Конга й Кіпру, щоб протидіяти громадянським війнам, а далі те, що цілий ряд держав залигають із виплатуванням своїх членських внесків. Насправді, головний тигар утримування Об'єднаних Націй лежить на З'єднаних Штатах, тоді, коли багато держав — боржників, між ними й таких, які своєю територією і числом населення не дорівнюють навіть американському штатові, раз-ураз займають в ОН вороже супроти ЗСА становище.

Такий стан не є притаманним тільки для відносин в Об'єднаних Націях. Ось на недавній Раді Директорів Українського Конгресового Комітету голова його Контрольної комісії ствердив жалюгідний факт, що багато центральних організацій членів УККА залигають із своїми внесками й пожертвами, ба навіть, — деякі члени Політичної Ради й Екзекутиви УККА заздбують цей свій обов'язок. Подібна ситуація й у різних інших наших установах та організаціях, де постає вже поважна проблема: що вчинити з такими членами, яких не хвилює б скресловати із списків членів, які чомусь не аплучують цієї невеличкої суми, що напевно не становить в їх бюджеті поважної позиції.

Курт Вальдгайм привільно пригадав, що 19-ий параграф чарту ОН передбачає можливість виключити ту державу з членів цієї організації, яка впродовж 2-ох років не заплатить своїх внесків. Біда, що таких боржників в ОН так багато, що вони не голосуватимуть за застосування в практиці цього розумного параграфа чарту.

## БЕНГЛА ДЕШ — У ФРАНЦУЗЬКІЙ ОПІНІ

Париж. — Від дершого дня індійсько-пакістанської війни французькі кореспонденти депешували, що і Пакистан, і Індія дуже доводилися французькою нейтральністю. І Франція справді залишилася нейтральною вже просто тому, що не мала як вмішуватися у цей далекий для неї конфлікт.

Нейтральності намагалася залишитися й преса і фактично залишилася, хоч для українського читача чи для читача будь-якого поведеного народу ця нейтральність, часом була не зовсім приємна, французькі бо кореспонденти тільки наголошували жорстокість війни, часто називаючи ввесь конфлікт безглуздом. У понятті „безглуздість“ було розроблено: чи то вони вважали безглуздою поставу Пакистану, що не зхотів визнати виміли виборів, проведені під контролем центрального уряду, у висліді яких абсолютну більшість у Бенгалі здобули автономісти Лиги Авами, чи безглуздою війну за самостійність Бенгала Дешу. Мабуть і одне, і друге, бо вони наголошували чисто гуманітарний момент конфлікту (наприклад, безглуздою смерть 500 дітей, що згинили під час бомбардування міста Дакки, чи взагалі безглуздість пакістанських репресій, наслідком яких покинули свої бідні оселі 10 мільйонів вітківців), як і одногледу поставу населення Східної Бенгалії проти центрального уряду.

Безсторонньо кляли вони навіть на гру великих держав у цьому конфлікті. Але надто безсторонньо знов же ставилися до самостійників Бенгала Дешу, не помічаючи, що проблема визволення стоїть незалежно від волі й бажання великих потуг.

Об'єктивно намагалися тепер, після закінчення конфлікту, розглядати майбутнє Бенгала Дешу, що опинилася в своєму самостійності знову в павутинні гри великих потуг: молода держава, зовсім зруйнована, залежати від сторонньої допомоги. Першій допомогі вона може сподіватися від Індії, а що та не має засобів, то давати їй Москва, щоб здохти собі на цьому субконтиненті позитиві, подібні до здобутих на Близькому Сході, в арабському світі. Розуміють, що у висліді перемоги над Пакистаном Індія вилася до розмірів нової потуги в Азії, конкуренції якої побоюється Китай, і тому він намагатиметься здобувати впливи в Бенгала Деші підтримкою крайніх лівих елементів, щоб внести революційний фермент.

Проте, основний натиск поклала преса Франції на розгляд зовсім нової ситуації, що створилася на форумі ОН, коли замість колишнього змагу двох таборів — американського й совєтського — тепер почалася гра в трикутнику: Вашингтон-Москва — Пекин. При цьому французькі журналісти співчувають ЗСА, які опинилися в дуже важкому стані. Французи не розуміють, що

на 69-му році життя, колишній доброволець в європейській війні і великий прихильник де Голля, ця чоловік поєднує західну культуру, зголосився була добровольцем на визвольну війну Бенгала Дешу, якщо це було б потрібно. Тепер Мальро відкривав, що було понад 50-таршин, готових творити основу чужинського легіону в Східній Бенгалії. І він вить, що ці 50 старшин обросли б незабаром більшою кількістю готових змагатися за визволення поневолених бенгальців, нехай би вже тільки тому, щоб дати змогу 10 мільйонам вітківців повернутися до своїх осель.

А. Мальро вмістив на сторінках „Фігаро“ відкритого листа до през. Ніксона, в якому осуджує поставу і Президента, і всієї держави ЗСА по боці Пакистану. Він уважав, що така постава найбільшої потуги світу, яка покликана боронити моральні основи у міжнародному житті, боронити свободу — незрозуміла. Бож що з того, що Пакистан в союзі ЗСА, коли там перекреслюють вислід легальних виборів, а провідники опозиційної партії, що виграли, замкають до в'язниці? Чи можна собі уявити, писав А. Мальро, щоб у ЗСА переможений кандидат на президента заарештував переможця? Коли ЗСА улажають себе справжнім приятелем Пакистану, то чому не порадять, Яхія Ханові примуватися правил демократії та людяності? Чи през. Ніксон вважає, що 10 мільйонів утікців залишають свої хати, тікають на голодову смерть отак собі, без причин, без терору?

Це не преса, не уряд, де означає присутність 7-ої американської флотії у Бенгальській затоці, і як може Вашингтон не добачати, що його спільна з Китаєм позиція в обороні Пакистану вводить його в болю гіпокрізії, бо як же ж міг Вашингтон ставити в обороні Єгипту 1956 р., домагатися звільнення В'єтнаму французами, а настоювати на поневоленні й репресіях у Бенгала Дешу?

І ця постава ЗСА зовсім незрозуміла для французів, і тих годі запліднювати в підтримці визвольних націоналізмів. Що ж бо значить оборона „непорочності кордонів“ Пакистану за всяку ціну, коли війни вибори дані? Союзоту перевагу автономістам? Але дальша нейтральність французів виявляється в тому, що вони побоюються розпаду Пакистану взагалі: складається він з різних національностей, об'єднаних тільки релігією, яка давно вже перестала бути національним чинником, за винятком війн, які, наприклад, жидівський народ.

Та останніми днями пролунав голос зовсім не нейтральний, а пристрастний. Він осамітнений, але має свою заду, бо його подав письменник і політичний діяч світового розголосу — Андре Мальро.

На 69-му році життя, колишній доброволець в європейській війні і великий прихильник де Голля, ця чоловік поєднує західну культуру, зголосився була добровольцем на визвольну війну Бенгала Дешу, якщо це було б потрібно. Тепер Мальро відкривав, що було понад 50-таршин, готових творити основу чужинського легіону в Східній Бенгалії. І він вить, що ці 50 старшин обросли б незабаром більшою кількістю готових змагатися за визволення поневолених бенгальців, нехай би вже тільки тому, щоб дати змогу 10 мільйонам вітківців повернутися до своїх осель.

А. Мальро вмістив на сторінках „Фігаро“ відкритого листа до през. Ніксона, в якому осуджує поставу і Президента, і всієї держави ЗСА по боці Пакистану. Він уважав, що така постава найбільшої потуги світу, яка покликана боронити моральні основи у міжнародному житті, боронити свободу — незрозуміла. Бож що з того, що Пакистан в союзі ЗСА, коли там перекреслюють вислід легальних виборів, а провідники опозиційної партії, що виграли, замкають до в'язниці? Чи можна собі уявити, писав А. Мальро, щоб у ЗСА переможений кандидат на президента заарештував переможця? Коли ЗСА улажають себе справжнім приятелем Пакистану, то чому не порадять, Яхія Ханові примуватися правил демократії та людяності? Чи през. Ніксон вважає, що 10 мільйонів утікців залишають свої хати, тікають на голодову смерть отак собі, без причин, без терору?

Це не преса, не уряд, де

## „ВЕЛИЧНІ ПЕРСПЕКТИВИ“

(Огляд совєтської преси — економіка)

„З великим політичним і трудовим піднесенням завершують перший рік п'ятирічних совєтських людей. Кожен день, наш сповнений великих успіхів на благо суспільства, на благо всього совєтського народу“. Де джерело успіхів? — відповідь беремо з тієї ж київської газети „Молодь України“ з 28 листопада 1971 року, з передової „Величні перспективи“. „Джерело цих успіхів — у мудрому керівництві партії“. Такий „парадний під'їзд“. А що за ним, за „домом з парадним під'їздом“?

### Торгівля на селі

Майже половина населення сучасної України — селяни. „Радянська Україна“ з 17 грудня 1971 р. розповідає в нарисі „До міста по сирині“:

„Життя села виходило з автобуса, тримаючи в руках горбики й сітки з ковбасою, хлібом, милом, пазуки з крупами, сіллю. Пересидівшись, що з продовольчими товарами картина й справді неприваблива, цілалися, як іде торгівля товарами господарського вжитку“.

Виявляється, що селяни із села Боякин, Путильського району на Сумщині повинні „їхати до районного центру“, щоб придбати мило, мильні порошки, барвники, фарби, меблі, скло, цилін для чинення посуду, горшки, виделки, навіть сиринки.

Можливо, це рідкісний випадок? Таке саме становище тільки одна людина, що говорить іменем кількох десятків однодумців. Але чи не висловлює А. Мальро думки мільйонів людей, які самі не забирають, слова і про яких ніхто не думав ні хвилини в своїх потягненнях, як не думав про моральний бик справи, про права й гідність людини та поневоленого народу?

Не маємо сумніву, що така стаття не була б вміщена у „Фігаро“, коли б під нею не стояв підпис А. Мальро чи людини подібного масштабу. Але — на нашу думку — робить честь Франції і її літературі ця стаття. Робить її А. Мальро, що має відвагу давати власну думку, не зважаючи на свою репрезентативність, не зважаючи на те, чи його уряд вважає, що він порушує не в е т р альність Франції, чи ні.

Певно, це голос відірваний. Певно, він не в нашій обороні, але він в обороні принципу, принципу визволення поневолених, допомоги покриттям. Доки с люди покорою А. Мальро, до тих західна цивілізація не засуджена на смерть. Доти вона, навіть при всій фактичній нествореності, рівнозначити куди кінтрисі потягнення Москви, яка завжди знайде спосіб виступити в обороні не нею поневолені.

Т. Дж.

Щоб мати уявлення про стан громадського харчування в Україні, беремо для прикладу долю й недолі 150 000 студентів інститутів і технікумів Харкова. „Харківська першійна організація тримас під контролем вузівські підприємства харчування (себто студентські), перевіряє їх роботу, допомагає“, довідуються з „Радянської України“ з 28 грудня 1971 р., з нарисом „Студент прийшов у їдальню“. Виявляється, що у Харкові „студентських їдальнь“ не вистачає, вони тісні. В Політехнічному інституті вчиться коло 9 000 студентів, а посадових місць у їдальні тільки 274, навантаження на одне місце в годину „пик“ — від 8 до 13 чоловіків. Іншими словами: один студент обідас, а 12 стоять за ним у черзі. В Аліяйському інституті: „Погане водопостачання, на фабриці кухні немає овочесховища, немає рибного цеху, у побутовому приміщенні встановлено машину малої продуктивності, що не відповідає пропускній спроможності обідних залів“. Студенти, маючи годину на обід, стоять по півтори-дві години в черзі, пропускаять лекції, скаржаться на брудні миски й ложки, на холодні борщі й на розтоплене морозиво. Названа вище газета стверджує: „Подібну картину мо-

них сил народу. Поляки двічі учинили повстання проти Росії (1830 і 1863 рр.), але цей рух був подавлений російською збройною силою. Тільки майже односторонній упадок трьох імперій, що розділили в кінці 18 віку Польщу, дав можливість полякам створити незалежну державу в 1918 році.“

Болгарія не могла б скинути турецьке панування 1878 р., коли б проти Туреччини не виступило було військо царської Росії. В 1930 р. писав польський політик Лєон Василевський (батько відомого Ванди Василевської) в статті „Українське питання, як міжнародна проблема“, що боротьба України за державність не досягнула своєї цілі, бо ми не мали сприятливої міжнародної кон'юнктури.

Свіжа трагедія Біяфры в Африці у всіх перед очима, хоч ця країна мала деяку допомогу — матеріальну й політичну — від Франції, Ізраїлю, єврейських африканських республік. Але Українській Народній Республіці ніхто в світі не прийшов на поміч. Навпаки. Як сказано в Універсалі Уряду УНР 2 грудня 1919 р., що кликав Армію УНР до Зимового Походу, „Територія України вважалася і вважається як принада здобич для кожного, хто може собі бажання підтримати оружною силою, а не як хата вільного Українського народу“.

Провідники УНР надіялися, що міжнародна ситуація для України зміниться на нашу користь. У той час, з допомогою Англії, стали на ноги незалежні держави — Естонія, Латвія, Литва. На Кавказі були визнані фактично незалежні республіки Азербайджан і Вірменія, а Грузія визнано в Лондоні й Парижі юридично. Але минулася сприятлива міжнародна кон'юнктура, і згадані держави опинилися в неситому череві Російської каторжної імперії.

Тим то, на згадку про успіхи й жертви Зимового Походу Армії УНР, наші почування мають неоднакове „забарвлення“.

„З журбою радість обнялась“, — писав поет. Ми суму-

Інж. Павло Дубрівний

## ПОЧАТКИ УКРАЇНСЬКОГО ГОСПОДАРСЬКОГО АНАДЕМІ

Історичні умовини української нації не сприяли належному розвитку народної господарства України і задоволення потреб її населення через колоніальну залежність від її окупантів. Це й було причиною, чому в часі відродження української державності, в 1917-20 рр. був великий брак фахової інтелігенції з різних ділянок господарства України. Наприклад, війни виснажена голодом у нерівній боротьбі з ворогом Армія УНР була переможена окупантом української землі, і частина її в кінці 1920 року опинилася в таборах інтернованих у Польщі. При зруйнованій війною промисловості країни та великих втратах з людей, серед яких було багато фахових сил, прийшлося населенню країни починати повільне життя. Частина фахової інтелігенції, яка брала активну участь в будові держави і яка з політичних причин не могла повернутися на землю України, об'єдналася в Спілці Техніків Сільського Господарства (СТСГ) в Тарнові.

На студії УГА записалося 786 осіб, а з того закінчили: агрономію — 125, лісівників — 92, хеміко-технологів — 58, гідротехніків — 117 і економістів — 168. Випуск українського мовою 229 фахових підручників і 688 наукових публікацій, з яких одна чверть чужими мовами. Ці статистичні дані — це тільки маленька краплина з проведеної цією високою фаховою школою праці.

При виїзді на студії УГА кожний студент і співробітник давав писемне приречення, що за рік навчання зобов'язується відпрацювати півтора року на різних землях. Однак, еміграційні обставини не кожному дозволили виконати це приречення. З 560 абсолютівців школи тільки 98 особам підкорилось переїхати до праці на західноукраїнській землі. В 1927-39 роках, при тому, не легка була й праця як політичних емігрантів, бо вони були під постійним наглядом адміністраційного апарату.

Авторами цих рядків у 1928 р. в м. Кракові на Яворівщині командир місцевої поліції заборонив скликати загальні збори кружка Т-ва „Сільський Господар“, переіраючи його документи, сказав: „Нехай пан їде до Києва і там учить хлопців господарки, а тут ми с на те, щоб учить хлопця умовному“.

Біля 118 абсолютівців УГА працювали над культурним і господарським піднесенням Закарпаття. На цьому піднесенні України вони викладали надзвичайно велику працю, головну в шкільництві. Під час німецької окупації Чехо-Словацьчини Закарпаття виявило волю створити власну державу і багато абсолютівців УГА у боротьбі наклали своїми головами на полі бою.

Поміж двома світовими війнами праця деяких абсолютівців УГА на західноукраїнських землях виявлялася головно в споживчій та збутовій кооперації, а також в молочарській, кредитній, продукційній і в Т-ві „Сільський Господар“. При кружках Т-ва „Сільський Господар“ в зимовій порі алаштувано курси з різних ділянок сільського господарства. Секції Хліборобського Вишколу Молоді (ХВМ) при кружках Т-ва „СГ“ були досить поширені в Галичині й Волині, де не було сільськогосподарських шкіл. Промотором цих секцій був

(Закінчення на стор. 3-й)

16 травня 1922 року Міністерство хліборобства ЦСР затвердило статут і програму навчання УГА, першої національної Політехніки на чужині і забезпечило її відповідними субвенціями. Оскільки УГА було м. Подєбради біля Праги. З тією датою українська Політехнічна почала свою діяльність над відносною фахівців із різних

Значно більша частина української інтелігенції опинилася в Празі, столиці ЧСР, і була організована в Українському Громадському Комітеті (УГК) на чолі з Микитиою Шаповалом. З ініціативи УГК почали підготувати програми навчання і аживити заходів перед урядом ЧСР для створення Української Господарської Академії (УГА). Задум вірних синів України знайшов вираз у гуманіста і науковця, президента Т. Г. Масарика.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідальні харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідальні харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Громадський транспорт

Над Україною курсує багато літаків, однак українська зайнята трудяща людина послугується ними найменше. Метро, чи пак „сабвей“, розбудовують у Києві, починають будувати в Харкові. Автотранспорт зростає — і зростають труднощі не лише купити авто за 3-4 тисячі рублів, бо й чекати на нього треба по кілька років: найгірше те, що власники приватних авт часто не мають бензину і запасних частин. Можна уявити їхні проблеми, коли звичайні сільські ковали почали спеціалізуватися у виробництві запасних частин до авт. Найбільш вигідний і дешевий, відносно, спосіб транспорту в Україні це залізниця, але

(Закінчення на стор. 6-й)

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА

Ні, не було й поки не буде. Такого рідного, як ми, Хороші й різні будувати люди. Поваж менше рідними дітьми. А я, зростаючи, дізнаюся, Боюсь хоч краще розіб'ю. Того, що випає в дитині. Що серце сподівалося, ягрити. Лилися пам'яті, мого. Всею складністю, серце Своєю таланту і бачу. Своєю ніжністю і тямом. Всім тим, що іншим не дано. Своєю жадаючи, і дивом Вриваю бурею в діло. І олюбовий, сирочині. Колохокий буревій. Навіщо серцю туди, а спокій! Не забувайся! Не домагай! Лилися пам'яті, мого. Моєю сподівалося, Хай тою муюю мого. Кохані християнські, лисі.

Львів Любов ЗАБАЗГА



## ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦ Листопад 1971 РОКУ

Хоч місяць листопад належить до найбільш активних, він не приніс сподіваних під кінець року успіхів. В цьому придбано 310 нових членів, але водночас втрати величезне число 421 членів, найбільше за останніх дев'ять місяців. Мова цих членів виразна: щоб покрити постійно зростаючі втрати, не вистає організації стільки, скільки досі, але треба підвищити нашу "продукцію" нового наряду членів, щоб не тільки покрити втрати, але також придбати нових членів. Ще далі головними причинами втрат було дозрівання виділених двадцятирічних друзів (202), передчасне згасання грамот (77) та смертність (79). Правда, далі збільшується висота забезпечення нових членів, проте, вона може вирівняти втрату під оглядом фінансовою, але не щодо числа осіб, агітованих в нашій установі. А ми завжди рахували більше на членів, ніж на величину їх забезпечення.

Поміж місячними переможцями знаходимо наших обласних організаторів Степана Гавриша, Василя Ореховського, Василя Дідука і Євгена Репета, а поміж непрофесійними, відділовими організаторами вибилися на чолі Богдан Зорич і Тарас Шпікула. Оба вони придбали в листопаді по 11 членів. Під оглядом суми забезпечення членів Богдан Зорич найбільше зібрав незаперечені гроші. Поза двома акціонерними грамотами, його дев'ять нових членів забезпечено на імпозанту суму \$23,000.00, тобто пересічна сума забезпечення тих членів досягла і перевищила \$2,500.00, що на нашій умові є дуже поважним досягненням.

На чолі Округу далі вдержалось Чикаго, яке на

пів сотні членів перевищило Філадельфію, яка знову ж на пів сотні перегнала Нью-Йорк, Клівленд і Дітройт, як раніше, наступають на п'яти великому Нью-Йорку і готові при більшій напрузі, це його перегнати. Між Відділами перше місце відраду місяців займає 240-ий Відділ в Клівленді, ведений секретарю Андрія Кігача, який готовий здобути в цій році подвійне місце: для свого Відділу і для себе індивідуально. З 76 новими членами, придбаними в цій році, А. Кігач з першуним поміж відділовими секретарями йде в ч. 379 під кермою секретаря Михайла Семкова. Всі ці п'ять відділів організаторів разом із шостим Богданом Зоричем, секретарем великого Відділу ч. 432 в Торонто, перевищили індивідуально почесне число 50 нових членів у цій році. Поміж жінками перед веде Квітка Стецюк (33 членів), Люба Василь (27), Олександра Яворська (22), головна радна Анна Гарас (19), Марія Гарас (16), Стелла Раш (15) і інші. Усім їм належаться призначення й подяки, бо вони працювали не тільки за себе, але також за сотні тих осіб і Відділів, які не виконали, хоч могли, своїх зобов'язань. Сподіюємося, що вони усвідомлять собі це й в новому році заслужать собі також на таке ж публічне відзначення.

## НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ Листопада 1971 ПРИДБАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч. Організатор	Відділ	Кільк. чл.	П. Ч. Організатор	Відділ	Кільк. чл.
1 В. Дідух	407	199	47 А. Копистянський	327	16
2 С. Гавриш	83	145	47 О. Хома	383	16
3 В. Ореховський	353	93	52 В. Вовчик	35	15
4 С. Репета	292	90	52 А. Санюк	158	15
5 А. Кігач	240	76	52 Стела Раш	171	15
6 Т. Шпікула	221	65	52 П. Залуга	183	15
7 М. Семків	379	65	52 М. Гейтс	305	15
8 В. Зорич	432	55	52 В. Гавриш	316	15
9 А. Іванюк	106	51	52 В. Вишванія	381	15
10 В. Гриник	341	42	59 М. Отрок	14	14
11 М. Ткачук	114	35	59 П. Когут	58	14
12 Квітка Стецюк	25	33	59 В. Верещинський	75	14
12 Т. Кубарч	217	33	59 П. Бабич	115	14
14 П. Федик	292	32	59 М. Мартиненко	245	14
15 М. Хоманчук	5	31	59 В. Трушин	26	14
15 А. Джула	161	31	65 Ольга Марущак	82	13
17 П. Головачук	42	28	65 О. Сидор	90	13
17 М. Фединишин	155	28	65 Я. Сеншин	192	13
17 М. Ніч	397	28	65 Р. Припхан	399	13
20 А. Цидин	55	27	65 І. Телюк	414	13
20 Люба Василь	84	27	70 Анна Хомин	32	12
23 М. Турко	63	26	70 С. Мисак	104	12
23 Р. Чуканюк	346	26	70 Г. Корб'як	146	12
26 В. Палідвор	204	23	70 Жербець	180	12
26 І. Кігач	430	23	70 С. Меліничин	220	12
28 Олександра Яворська	344	22	70 С. Сильчак	257	12
28 В. Запаранюк	484	22	70 С. Мотрович	295	12
30 Р. Курпак	20	21	70 С. Мотрович	375	12
30 М. Калба	226	21	70 С. Мотрович	440	12
30 А. Сибічний	285	21	79 П. Ліпак	230	11
30 В. Попович	367	21	79 Е. Гомотюк	277	11
30 Л. Вовк	444	21	79 В. Гусар	289	11
35 Анна Гарас	47	19	79 Г. Кисель	336	11
35 Е. Прута	337	19	79 О. Продивус	356	11
35 Д. Паш	458	19	79 І. Пригода	361	11
38 А. Вовк	6	18	79 Ф. Петрик	362	11
38 М. Бобечко	102	18	79 П. Дік	427	11
38 І. Гуцалюк	147	18	88 Ольга Олек	22	10
38 А. Слюсарчук	174	18	88 М. Глона	128	10
38 М. Захарук	349	18	88 Д. Дідик	170	10
38 О. Ярема	372	18	88 А. Гнатюк	182	10
38 В. Грицишин	422	18	88 В. Козак	213	10
45 М. Бобер	235	17	88 В. Олійник	387	10
45 Ю. Баранюк	371	17	88 В. Шаран	407	10
47 П. Шевчук	13	16	88 М. Малинівський	437	10
47 Марія Гарас	127	16	88 Д. Заневич	441	10
47 Д. Кошильовський	183	16	98 Стефанія Кочій	472	10

## НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ Листопада 1971 ПРИДБАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Число	Місцевість	Число членів	П. Число	Місцевість	Число членів
1 240 Клівленд, Огайо	94	2 349 Менсінг, Н. Дж.	18	5 349 Менсінг, Н. Дж.	18
2 221 Чикаго, Іл.	68	62 56 Вільямс, Вест	17	6 349 Менсінг, Н. Дж.	18
3 379 Чикаго, Іл.	65	62 220 Чикаго, Іл.	17	7 349 Менсінг, Н. Дж.	18
4 106 Чикаго, Іл.	59	62 235 Росфорда, Огайо	17	8 349 Менсінг, Н. Дж.	18
5 432 Торонто, Онт.	55	62 336 Клівленд, Огайо	17	9 349 Менсінг, Н. Дж.	18
6 320 Балтимор, Мд.	44	62 336 Клівленд, Огайо	17	10 349 Менсінг, Н. Дж.	18
7 361 Нью-Йорк, Н. Й.	42	62 336 Клівленд, Огайо	17	11 349 Менсінг, Н. Дж.	18
8 217 Рочестер, Н. Й.	40	62 336 Клівленд, Огайо	17	12 349 Менсінг, Н. Дж.	18
9 94 Гамтрам, Мич.	35	62 336 Клівленд, Огайо	17	13 349 Менсінг, Н. Дж.	18
10 42 Пассейк, Н. Дж.	34	62 336 Клівленд, Огайо	17	14 349 Менсінг, Н. Дж.	18
10 161 Ембридж, Па.	34	62 336 Клівленд, Огайо	17	15 349 Менсінг, Н. Дж.	18
12 292 Дітройт, Мич.	33	62 336 Клівленд, Огайо	17	16 349 Менсінг, Н. Дж.	18
13 25 Джерсі, Ситі.	32	62 336 Клівленд, Огайо	17	17 349 Менсінг, Н. Дж.	18
14 5 Асторія, Н. Й.	31	62 336 Клівленд, Огайо	17	18 349 Менсінг, Н. Дж.	18
14 183 Дітройт, Мич.	31	62 336 Клівленд, Огайо	17	19 349 Менсінг, Н. Дж.	18
16 20 Гамтрам, Мич.	29	62 336 Клівленд, Огайо	17	20 349 Менсінг, Н. Дж.	18
16 106 Колчестер, Конн.	29	62 336 Клівленд, Огайо	17	21 349 Менсінг, Н. Дж.	18
16 204 Нью-Йорк, Н. Й.	29	62 336 Клівленд, Огайо	17	22 349 Менсінг, Н. Дж.	18
16 233 Лорейн, Огайо	29	62 336 Клівленд, Огайо	17	23 349 Менсінг, Н. Дж.	18
20 155 Перт Амбой, Н. Дж.	28	62 336 Клівленд, Огайо	17	24 349 Менсінг, Н. Дж.	18
20 397 Філадельфія, Па.	28	62 336 Клівленд, Огайо	17	25 349 Менсінг, Н. Дж.	18
20 407 Торонто, Онт.	28	62 336 Клівленд, Огайо	17	26 349 Менсінг, Н. Дж.	18
20 418 Торонто, Онт.	28	62 336 Клівленд, Огайо	17	27 349 Менсінг, Н. Дж.	18
24 51 Чикаго, Іл.	27	62 336 Клівленд, Огайо	17	28 349 Менсінг, Н. Дж.	18
24 55 Куртис, Ред, Мд.	27	62 336 Клівленд, Огайо	17	29 349 Менсінг, Н. Дж.	18
24 344 Бавінг Брук, Н. Дж.	27	62 336 Клівленд, Огайо	17	30 349 Менсінг, Н. Дж.	18
27 63 Форт Сіті, Па.	26	62 336 Клівленд, Огайо	17	31 349 Менсінг, Н. Дж.	18
27 78 Майнверн, Па.	26	62 336 Клівленд, Огайо	17	32 349 Менсінг, Н. Дж.	18
27 83 Філадельфія, Па.	26	62 336 Клівленд, Огайо	17	33 349 Менсінг, Н. Дж.	18
27 316 Клівленд, Огайо	26	62 336 Клівленд, Огайо	17	34 349 Менсінг, Н. Дж.	18
31 6 Пассейк, Н. Дж.	25	62 336 Клівленд, Огайо	17	35 349 Менсінг, Н. Дж.	18
31 146 Дітройт, Мич.	24	62 336 Клівленд, Огайо	17	36 349 Менсінг, Н. Дж.	18
32 295 Акрон, Огайо	24	62 336 Клівленд, Огайо	17	37 349 Менсінг, Н. Дж.	18
32 367 Рочестер, Н. Й.	24	62 336 Клівленд, Огайо	17	38 349 Менсінг, Н. Дж.	18
35 47 Бетлгем, Па.	23	62 336 Клівленд, Огайо	17	39 349 Менсінг, Н. Дж.	18
35 147 Алендана, Па.	23	62 336 Клівленд, Огайо	17	40 349 Менсінг, Н. Дж.	18
35 370 Нью-Йорк, Н. Дж.	23	62 336 Клівленд, Огайо	17	41 349 Менсінг, Н. Дж.	18
35 431 Філадельфія, Па.	23	62 336 Клівленд, Огайо	17	42 349 Менсінг, Н. Дж.	18
35 484 Ютика, Н. Й.	23	62 336 Клівленд, Огайо	17	43 349 Менсінг, Н. Дж.	18
40 127 Бофало, Н. Й.	22	62 336 Клівленд, Огайо	17	44 349 Менсінг, Н. Дж.	18
40 508 Слованф, Манітоба	22	62 336 Клівленд, Огайо	17	45 349 Менсінг, Н. Дж.	18
42 174 Дітройт, Мич.	21	62 336 Клівленд, Огайо	17	46 349 Менсінг, Н. Дж.	18
42 226 Денвер, Кол.	21	62 336 Клівленд, Огайо	17	47 349 Менсінг, Н. Дж.	18
42 285 Рочестер, Н. Й.	21	62 336 Клівленд, Огайо	17	48 349 Менсінг, Н. Дж.	18
42 353 Нью-Бронкс, Н. Дж.	21	62 336 Клівленд, Огайо	17	49 349 Менсінг, Н. Дж.	18
42 375 Філадельфія, Па.	21	62 336 Клівленд, Огайо	17	50 349 Менсінг, Н. Дж.	18
42 387 Вільямсбург, Конн.	21	62 336 Клівленд, Огайо	17	51 349 Менсінг, Н. Дж.	18
42 471 Монтреаль, Квебек	21	62 336 Клівленд, Огайо	17	52 349 Менсінг, Н. Дж.	18
49 316 Рочестер, Н. Й.	20	62 336 Клівленд, Огайо	17	53 349 Менсінг, Н. Дж.	18
49 372 Плейфілд, Н. Дж.	20	62 336 Клівленд, Огайо	17	54 349 Менсінг, Н. Дж.	18
49 444 Саскатун, Саскачеван	20	62 336 Клівленд, Огайо	17	55 349 Менсінг, Н. Дж.	18
49 458 Гамільтон, Онт.	20	62 336 Клівленд, Огайо	17	56 349 Менсінг, Н. Дж.	18
51 115 Кантон, Огайо	19	62 336 Клівленд, Огайо	17	57 349 Менсінг, Н. Дж.	18
51 158 Бруклін, Н. Й.	19	62 336 Клівленд, Огайо	17	58 349 Менсінг, Н. Дж.	18
53 337 Балтимор, Мд.	19	62 336 Клівленд, Огайо	17	59 349 Менсінг, Н. Дж.	18
53 440 Нью-Йорк, Н. Дж.	19	62 336 Клівленд, Огайо	17	60 349 Менсінг, Н. Дж.	18
53 422 Філадельфія, Па.	19	62 336 Клівленд, Огайо	17	61 349 Менсінг, Н. Дж.	18
58 102 Клівленд, Огайо	18	62 336 Клівленд, Огайо	17	62 349 Менсінг, Н. Дж.	18
58 133 Нью-Йорк, Н. Дж.	18	62 336 Клівленд, Огайо	17	63 349 Менсінг, Н. Дж.	18
58 327 Гемпстед, Н. Й.	18	62 336 Клівленд, Огайо	17	64 349 Менсінг, Н. Дж.	18

**НАЙВИЩІЙ СТЕПОВИЙ СУД РОВД АПЛЕНДУ**  
ЗАБОРОНИЛИ чоловікам карати своїх жінок побиттям, вказуючи, що фізична покара протирічить законам. Адвокат Ерем Берберман твердив, що за стейтським законом "жінки мають право карати свою дружину". Однак, головний стейтський суддя Томас Робертс вивиняв, що тепер є цілком інші погляди на цю справу і заборона застосовувати чоловікам фізичну силу супроти своїх жінок.

**ІНДІЙСЬКИЙ УРЯД І БЕНГАЛЬСЬКІ ЛІДЕРИ ПОГОДИЛИСЬ**, щоб розробити і розв'язати бенгальські партизанські ватаги, які творили самотужки проти насильницької пакистанської влади. Ті партизани стали клопотливими однакові для індійських військових і цивільних властей у новоствореній Бенгальській державі, як теж і для лідерів тієї держави, бо партизани, маючи зброю в руках, не слухали ніяких наказів та переводили самосуд над колаборантами з пакистанцями. Всіх тих партизан мають зосередити в спеціально створених таборах і там вишколювати їх на державну службу.

**У СОВЕТСЬКОМУ СОЮЗІ ДОЗВОЛИЛИ** на висвітлення фільму "Андрей Рублев", який отримав був у 1970 році нагороду на міжнародному фільмовому фестивалі у Каннах, проте був заборонений в СРСР. У тому фільмі представлено відносини на Московщині в 15-му столітті, з усіма заборонами та різними жорстокими сценами і оргіями, "Комсомольська Правда" похвально висловила тепер про технічну сторінку фільму, але натравувала його "жазливий натуралізм".

## ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ

У Листопаді 1971 Р.

№	Організатор	Відділ	Сума грошей	Рік
2	Елісавета Сенковська	1	1,500	
11	О. Сиденко	1	1,000	
13	І. Шевчук	2	4,000	
20	С. Репета	1	5,000	АДД
22	Олена Олек	1	1,500	
25	Катка Стецюк	3	3,000	
35	В. Вовчик	6	6,000	
	І. Кравчинши	1	1,500	
36	Марія Ковальчук	1	1,500	
42	П. Головачук	2	4,000	
45	М. Сенек	1	1,000	
47	Анна Гарас	3	3,000	
	С. Гавриш	1	1,000	
53	К. Сачко	1	1,000	
54	В. Добчинський	1	1,500	
55	А. Цидин	2	5,000	
57	В. Жмуд	1	1,000	
63	М. Турко	4	3,500	
71	Глорія Перехрест	1	1,000	
75	В. Верещинський	2	2,000	
78	І. Петруччио	4	4,000	
82	Ольга Марущак	1	1,000	
83	С. Гавриш	2	2,000	
	А. Кушнір	1	2,000	
85	Т. Панько	2	2,000	
88	В. Квас	2	4,000	
	Квітка Стецюк	1	1,000	
94	Люба Василько	1	5,000	
95	Францішка Фогель	2	10,000	2 АДД
104	С. Мисак	4	16,000	2 АДД
106	А. Іванюк	8	21,000	3 АДД
112	Марія Капраль	1	2,000	
114	М. Ткачук	3	8,000	
	А. Дорошенко	2	3,000	
115	П. Бабич	2	10,000	1 АДД
122	М. Попович	1	1,000	
125	С. Репета	2	12,000	
127	Марія Гаравус	4	6,000	
	А. Кобиря	3	7,000	1 АДД
130	В. Орховський	2	10,000	2 АДД
131	Л. Воднар	1	2,000	
133	Я. Леськів	2	10,000	2 АДД
137	М. Колодуб	1	3,000	
139	П. Пигель	2	2,000	
146	С. Репета	1	500	
	Г. Корб'як	1	1,000	
147	І. Гуцалюк	4	3,500	
153	І. Скіра	1	1,000	
161	А. Джула	3	4,000	
171	Стела Раш	1	1,000	
172	С. Гавриш	1	1,000	
	В. Осадчук	1	5,000	АДД
173	П. Щерба	2	2,000	
180	Генерофа Жеребняк	1	2,000	
192	Я. Сєв'яшкін	3	2,500	
194	Е. Мавцацький	1	2,000	
204	В. Палідвор	2	2,000	
214	О. Твардовський	2	4,000	
217	В. Орховський	5	5,000	
	Т. Кубарич	3	3,000	
220	І. Мелінішин	1	1,000	
221	Т. Ширкула	13	25,000	4 АДД
226	М. Калыба	6	8,000	
231	С. Гавриш	2	10,000	3 АДД
	М. Лялюк	2	2,000	
233	Р. Дейчанівський	2	6,000	1 АДД
238	М. Ковальчук	2	3,500	
240	М. Кітчук	7	14,000	
242	О. Чабан	2	2,000	
243	С. Репета	1	500	
245	М. Мартиненко	5	13,000	2 АДД
248	о. Н. Столярчук	2	2,000	
	С. Гавриш	3	11,000	2 АДД
253	В. Фіщак	2	1,400	
257	П. Сильчак	2	6,000	
266	В. Труфін	2	4,000	
277	Е. Гомотюк	1	1,000	
281	М. Волошин	1	1,000	
284	І. Васильюка	1	3,000	
285	А. Скібницький	1	2,000	
289	В. Гуссар	1	1,000	
290	Михайлина Іванюк	1	500	
292	С. Репета	1	5,000	АДД
295	С. Мотрович	5	15,000	2 АДД
301	М. Коваль	1	10,000	
316	А. Папа	2	1,500	
	І. Гавриш	1	1,000	
320	І. Малко	3	17,000	1 Т-10
324	І. Вабик	3	1,500	
327	А. Копітальський	1	5,000	АДД
	В. Орховський	1	500	
336	Г. Кисіль	1	1,000	
339	С. Луначий	1	6,000	
340	С. Гавриш	5	13,000	2 АДД
343	В. Орховський	1	1,000	
344	Олександра Яворська	7	19,000	2 АДД
345	М. Дербус	1	1,800	
349	М. Захарко	1	1,000	
350	Т. Фінів	2	6,000	
354	П. Ващишин	1	1,000	
356	М. Деба	1	1,000	
361	В. Шивідавий	1	1,000	
362	Ф. Петрик	2	1,000	
364	Ольга Бик	1	2,000	
367	В. Орховський	3	3,000	
371	Стефанія Стеців	1	500	
	Ю. Варанюк	1	5,000	АДД
375	П. Тарнавський	2	1,500	
379	М. Семків	3	2,000	
382	Катерина Гарбест	1	1,000	
385	Я. Карп'як	3	7,000	
387	В. Олійник	5	12,500	2 АДД
	С. Гавриш	1	5,000	АДД
388	С. Шевченко	2	1,500	
397	М. Ніч	1	1,000	
399	Р. Припхан	1	10,000	1 Т-10
400	Я. Падюх	2	4,000	
402	В. Дідюк	2	6,000	1 Т-10
	В. Дідюк	1	5,000	АДД
418	В. Дідюк	1	5,000	1 Т-10
	В. Дідюк	3	11,000	1 АДД
	І. Мельник	3	7,000	1 АДД
422	Б. Гринчишин	8	21,000	3 АДД
430	І. Килиницький	4	8,000	1 АДД
432	В. Зорич	11	33,000	2 АДД
437	М. Малинівський	1	500	
439	В. Зацерковний	2	8,000	1 АДД
441	Д. Затеич	2	7,000	1 АДД
444	Л. Вовк	2	10,000	1 АДД
445	І. Геврик	1	5,000	АДД
450	Євстахія Мільнич	1	1,000	
457	Ольга Крижанівська	1	1,000	
458	Д. Паш	2	2,000	
467	Т. Лялька	1	1,500	
469	Марія Чорномоз	1	10,000	
472	С. Репета	1	5,000	
479	М. Петрів	1	1,000	
484	В. Запаранюк	3	11,000	2 АДД
490	Олена Чорномоз	2	1,000	
494	В. Дідюк	4	12,000	3 АДД
497	М. Накопечний	2	10,000	1 АДД



## УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ХАРИТАТИВНУ АКЦІЮ ЗУАДК!

Пожертви висилати:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE  
5020 OLD YORK ROAD PHILADELPHIA, Pa. 19141ПОЧАТКИ УКРАЇНСЬКОЇ  
ГОСПОДАРСЬКОЇ АНАДЕМІЇ

(Закінчення на стор. 2-й)

док. д-р інж. С. Храпливий (докторант УГА), а піонерів цієї праці в терені були абсолютні УГА: С. Томашевський, В. Вакуловський, П. Дубрівний, М. Каплістий та А. Романенко. В 1933 році було учнів - змагунів у тих секціях біля 528 осіб, а вже 1938 року їх число збільшилося до 13.401. Селяни - хлібороби виявляли велике зацікавлення навчанням у тих секціях, задля чому збільшувалась продукція сільськогосподарських виробів. А такі продукти, як яйця, масло, також експортовано на закордонні ринки.

Організацію збуту сільськогосподарських продуктів через кооперацію треба зазначувати у великій мірі абсолютним УГА: інж. Г. Ничурові в Тернополі, К. Бородайкові в Белзі, Т. Михайлюкові в Сокалі, Д. Михайлюкові в Коломиї, І. Прокопові в Косові, П. Прибутківському в Перемишлі і В. Вакуловському. Останній в Окружному Союзі Кооперативу у Рогатині організував зразково збут збіжжя, яєць, квасолі, саргелі, курей і гусей. З рамени філії Т-ва "Сільський Господар" і при співпраці Повітового Союзу Кооператив у Калущі П. Дубрівний організував збут худоби, головно з митрополітичних дібр у Карпатах. Через добре налаштований збут сільськогосподарських продуктів і розвиток кооперації сконструовано приватних вишуквачів і піднесено життєвий стандарт селянина.

В широкій розбудові продукції кооператив на західноукраїнських землях абсолютні УГА вклали також відповідну працю. Інж. Г. Мацула та інж. Ю. Бик, абсолютні Економічно-Кооперативного факультету УГА, заснували в Яворові першу кооперативну гарбарню під назвою Промислово-Кооперативна Гарбарня в Яворові - Наконечні, в якій виробляли м'яку шкіру т. зв. „юхт - рослинний" та „бокс-хромове" гарбування. Гарбарня успішно працювала від 1934-го до 1939 року. З окупаційними советами Галичини інж. Г. Мацула та інж. Ю. Бик заарештовано і вивезено на Сибір, як „буржуазних націоналістів".

Фабрика „С у с п і л ь н и й Промисел" у Львові потребувала сировину для продукції цукорів. Культура цукорів в Галичині серед селян - хліборобів була цілком незнайома. Задля праці абсолютні УГА інж. М. Каплістий селяни Жовківщини почали „управляти" цукором і були постійними поставачками сировини цукорів до фабрики „Суспільний Промисел". Таким чином тут повністю здійснюється задія сільськогосподарської кооперації: хлібороб продуктує сировину, промислова кооператив його переробляє і готовий фабрикат повертається до житку хліборобові на село.

Абсолютні УГА в агрикультурне й економічне відродження західноукраїнських земель вмурували соціально цеголку і тим самим поставили ім'я своєї Альма Матер на високе місце, як фахової школи на чужині. В травні 1972 р. УГА святкуватиме 50-річчя свого існування. Хай цих кілька рядків про працю абсолютних УГА на західноукраїнських землях будуть для них виявом вдячності.

## Літературний вечір Любові Колесенської

Автор, який пише щиро, за покликом серця, заслуговує на такий гарний літературний вечір, який мала Люба Колесенська в Ірвінгтоні 14-го листопада цього року.

Відбувся той літературний вечір у зв'язку з появою нової книжки Л. Колесенської — „Павлів триумф". Приємно було бачити у заповнений слухачами залі Українського Народного Дому Ірвінгтону багато молоді, бо сьогодні це не так часто являється на подібних вечорах. І... навіть письменники були, тож Люба Колесенська не могла нарікати, мовляв, „ой одна я, одна, як билинька в полі".

Бо — треба сказати правду — бувають вечори, та ще й як часто, коли на доповіді майора нема ані одного його колеги, а на якому літературному вечорі... жадного письменника. На вечорі ж Люби Колесенської були: Оксана Керч, Дарія Ярославська, Діма, Мирослава Лавровська, Микола Куліш, Володимир Ласовський та інші ділячі літературного і мистецького світу. Гріх було б не згадати нашого величезного шовного п. Бориса Мартоса, колишнього прем'єр-міністра Української Народної Республіки.

Відбувся ж вечір з ініціативи АДУКУ і відкрив його інж. Л. Калінич — голова Відділу АДУКУ на Північній Нью Джерсі. Після нього виступила з дуже цікавою, змістовною доповіддю Оксана Керч. Говорячи про роль письменника в суспільстві, вона, зокрема, відзначила місце письменника в еміграційному житті, підкресливши, що саме творчість Л. Колесенської є яскравим виразником того життя.

З мистецьким читанням творів письменниці виступила добре відома нам ще зі Студії Йосипа Грняка і Ольми Добропольської — Оля Кириченко - Шуган. Вона прочитала новелу з нової книжки Л. Колесенської „А я й не знала", а також „Джмелений спів" із ще не друкованої книжки-авторки — „Дзеркала".

Наша незрівняна Галиця Андреевська при фортепіановому супроводі Марічки Гечі, порадувала слухачів ще раз своїм чудовим голосом, відспівавши кілька пісень, а спеціально для Люби Колесенської — „Два кольори".

На закінчення літературного вечора виступила сама письменниця зі словом подяки, в якому підкреслила значення подібних вечорів як для письменників, так і для читачів, чи — в даному випадку — слухачів. Вона була глибоко зворушена, коли до неї підійшли з квітами колишні її учні зі школи українства. Були ще квіти й від Управи АДУКУ. Це були квіти відомі. А були ще й невідомі — тепло людських сердець.

І був, звичайно, традиційний чай із солодощами, який авторкою родину атмосферу, коли навіть наймовчазнішим хочеться поділитись враженнями.

Треба сказати, що люди в Ірвінгтоні та його околицях — люди добрі, щиро сердечні, живуть активним громадським життям і творять разом дружню громаду.

Діма

## Професійний успіх нашого лікаря

Дня 24-го листопада 1971 р. Колегія Американських хірургів (Американ Бордин Сирджіри) повідомила д-ра Володимира Прокоповича, що він здав із успіхом усіх іспитів і дістав диплом спеціаліста-хірурга. Такий лист дістав щороку досить велика кількість молодих хірургів, що в нормальних умовах кінчать тутешні школи. Але д-р В. Прокопович 61-річна людина і щоб одержати диплом спеціаліста хірурга мусів побороти неодиї трудності.

Д-р Володимир Прокопович народився 13-го березня 1910 р. в Юнашківці біля Рогатина, де батько був парохом. Середню освіту здобув у Філії Академічної гімназії у Львові, склавши іспит зрілості 1928-го р. Опісля студіював медицину у львівському університеті й закінчив її докторатом. Там же розпочав лікарську практику. Переживши в мундирі польського воєнка німецько-польську війну, опинився у Львові під більшовицькою владою. Швидко усвідомив собі, що під режимом комуністичного режиму не зможе жити й працювати, тому перейшов потайки кордоном і дістався спершу до Холму, а далі до Кракова.

Дізнавшись тут німецько-радянської війни, вернувся в 1941 р. до Львова. Як дивізіоніст, карався опісля п'ять довгих років на Сибірі в таборі полонених. Вирвавшись чудом на волю, поїхав до Мюнхену, де працював лікарем. З початку 1952-го р. вдалося йому виїхати до ЗСА й поселитися в Дітроїті, де вже був його брат, о. Іван Прокопович.

Хоч виснажений важкими переживаннями взявся з молодечим запалом до праці й науки, щоб із загальною лікарю переставитися на хірурга. Хоч 1970-го р. склав лікарський іспит, далі працював завзято над собою, поглиблюючи своє лікарське знання. Завдяки великим зусиллям удалося йому вкінці досягнути успіху, яким мало хто з наших лікарів і старших людей на еміграції може похвалитися.

Д-р Прокопович любить свою лікарську професію і безупинно удосконалює себе



Д-р Володимир Прокопович

і зацікавлений медичними досягненнями, читас найновішу медичну літературу. Хоч приватну лікарську практику відкрив вже 1958-го р., він не вдовольняє своїми досягненнями, але безупинно змагає до вищого.

Д-р Прокопович належав до Пласту, любив спорт, є членом наших товариств і бере живу участь у нашому суспільному житті. Був головою Т-ва Давидівників, кількома наворотами очолював у Дітроїті Лікарське Товариство, є членом НТШ, УКА, Літературно-Мистецького Клубу, а тепер жертвено працює як голова товариства „За Патріархат". Він часто безкоштовно лікує комбатантів, дає щедри жертви на народні ділі, і в нашій громаді відомий, як дуже релігійна людина.

В товариському житті д-р В. Прокопович привітна людина, з якою можна говорити на всі теми. Його освіта всебічна; він любить музику, літературу й багато читав з пам'яті, особливо з грецької і римської літератури. В нашому громадському житті це дуже цінна людина, бо відзначається він рисами характеру, які не часто зустрічаємо в людей. Його характеризують велика працьовитість і наполегливість, глибока віра в досягнення наміченої мети й гарт духа — це прикмети, які завжди давали йому й дають поштовх та силу до невтомної праці.

Іван Боднарчук

## В ім'я змішування націй...

Одеська автоколонна під назвою „Аггтпозд „Дружба" побувала в кількох селах у сусідній з Україною Молдавській ССР та обїздила пів-

день Одеської області. В репортажі у „Культурі і Житті" з 16 грудня було сказано, що в Молдавії з цілі української села, або ж села, „де живуть українці", як ось у с. Бурлачів, Вулканештського району, поблизу — через кордон — українського села Орлівки, Ренійського району УССР. На півдні Одещини бригада відвідала між інш. український колгосп ім. Леніна на Татарбунарщині, молдавський колгосп ім. Леніна в Ренійському районі, російське село Успенівку Саратського району, болгарське село Голицю Болградського району.

В ім'я „соціалістичної співдружності", в репортажі подало, що „в російському селі Успенівці" найкраще сприймали українські, а в українському селі Старокозаче наваки — російські народні пісні. Молдаванам Новосільського району найбільше сподобались українські пісні... а українцям із села Шевченкове — читання гумористичних російських оповідань". Також українцям у с. Рокосолі мали найбільше сподобатися не українські, а молдавські танці. Такий „культурний проїб" тривав 9 днів, впродовж яких його учасники подолали 1900 кілометрів.

## Мистці Філадельфії жертвують на Український Католицький Університет

В надію 12-го грудня ц. р. відбулася у Філадельфії друга в цьому році імпреза, на потреби українського осередку в Римі, що її влаштування заважаємо нашим мистцям.

Коли в першому випадку загалом відбувся ще в січні ц. р. „Вечір мистецького слова й пісні", то цим разом 24-ох українських мистців пожертвували 25 своїх творів (малюство - скульптура - графіка), щоб дрібними жертвами за квитки на випрашу, допомогти придбати фонди на Український Католицький Університет і Собор св. Софії в Римі.

Висловлюючи признання та найщирішу подяку усім мистцям - жертводавцям, що їх імена на цьому місці в числіємо, Комітет же раз підкреслює, що тільки завдяки зрозумінню й жертвенності цього малого гуртка мистців, вдалося таку імпрезу зорганізувати. До них належать:

Андрій Петро, Вульба-Витицька Таня, Бобинський Йосиф (дар Мистецької Студії), Чайковський Антін, Духовит Христина, Дорошенко Василь, Гура Юрій, Капчушенко Петро, Кивелюк Василь, Климовська Ніна, (дві картини), Кодря Богдан, Кулінич Любомир, Лада Софія, Лучаківська-Армстронг, Мегик Петро, Німець Мак-

сим, Рожок Степан, Стефанів Наталія, Семанів Валентин, Василюшин Роман, В. В., Василюшин Петро, Валчицька Оксана, Зелінська Христина. Зібрані пожертви в сумі 3,861.00 дол. передано в ділощі на руки голови Нашої Церкви Блаженнішого Верховного Архиспископа Йосифа.

При тій нагоді складалося також щиро подяку усім, що своєю працею причинилися до технічного переведення імпрези. Навіть, наші найближні, діти з садочка й початкової школи, брали участь, бо вони були ті, що латали квитки на випрашу з їх сторону зверталися тих 25 „щасливих" що отримали мистецькі твори.

Та найкращою подякою усім тим, що даром мистецького твору, чи дрібною лепотою, цілорічним збиранням пожертв, чи за плануванням — недоспаними ночами, усіх хто щирим - добрим серцем відгукнувся і зрозумів потребу допомогти, найкращим признанням буде ріст і розбудова наших українських установ в Римі, що під проводом Блаженнішого Верховного Архиспископа Йосифа стали об'єднуючим центром українців в світі, за словами: „Істина і любов науки однають в розсіяній сушці".

д-р Мирослав Навроцький

Замість заїтв на могилу

сл. п. д-р Анни Герасимович

зложити по 10.00 доларів

на Платонів Виплисковий Фонд ім. Дрота:  
Р. Волчук, Л. і Р. Гаврилюк, В. і В. Гнатівські, Т. Кулішівська, І. і Ю. Купчинські, Л. і В. Курілки, Я. і Я. Рубль, М. і О. Слупчинські, А. і Я. Терлецькі, Х. і Ю. Ферецькі, Р. Ферецькі, І. і З. Штепановичі. Разом \$120.00.

У ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ  
нашої Найдорожчої МАМИ І БАБУНИ

бл. п. проф.  
РОСТИСЛАВИ ТЕМНИЦЬКОЇ

що відійшла у Вічність 26 грудня 1968 року  
буде відправлена

ЗАУПОКИНА СЛУЖБА БОЖА  
З ПАНАХИДОЮ

В СУБОТУ, 1-го СІЧНЯ 1972 р., о год. 9:15  
в ЦЕРКВІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ  
в НЮАРКУ, при вулицях Sandford і Ivy

Рідних та Приятелів просять про молитву

СИН з ДРУЖИНОЮ та ВНУКАМИ

В ТРЕТЮ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ  
нашого Найдорожчого й Невіджалуваного ЧОЛОВІКА, БАТЬКА І ДІДУКА

бл. п.  
о. БОГДАНА ОСІДАЧА

будуть відслужені  
в середу, 5-го СІЧНЯ 1972 року

о год. 8-й рано  
ЗАУПОКИНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в Українських Католицьких Церквах:

- 1) Українській Католицькій Катедрі НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТІЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ФІЛАДЕЛФІЯ, Па.;
- 2) СВ. МИХАІЛЯ, ЧИКАГО, Іл.;
- 3) СВ. ИОСАФАТА, ФІЛАДЕЛФІЯ — Френк-форд;
- 4) СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ, ДОРЕН, Огайо;
- 5) СВ. МИКОЛАЯ, ГАДСОН, Н. Й.

Рідню, Приятелів, Знайомих та буших Парохіаль у Ріднім Краю та Америці просимо про молитву.

ДРУЖИНА, ДІТИ І ВНУКИ

Стерео грамофонна ПЛАТІВКА  
РОМАНА ЛЕВИЦЬКОГО

Є ВЖЕ В ПРОДАЖІ

СОЛЯ, ОДНОСОБОВІ ДУЕТИ І ТРИО в супроводі  
бандури. Ціна платівки \$5.00  
Замовлення разом зі заплатаю надіслати на адресу:  
R. Lewycky або MUSA  
332 Grier Avenue 357 Shirley Avenue  
Elizabeth, N.J. 07202 Staten Island, N.Y. 10312

КЕРАМІЧНІ ВЕРТЕПИ  
Слави Геруляк

від неділі 2-го січня 1972 року  
в МАІСТЕРНІ, 210 Схід 6-та вул., НЮ ПОРК

Майстерня відкрита:

в неділі від 11 до 4 по пол., понеділок від 4 до 8 веч.,  
вівторок від 4 до 8 веч., субота від 10:30 до 5 по пол.

Тел. (212) 260-4490

Роман Підвисоцький пропонує Вам дати Дарунок  
української музики на свята — Стрілецькі Пісні й  
Романів Ч. П.

ДМИТРО ГНАТЮК співає:

## „УКРАЇНО МОЯ УКРАЇНО"

Задуйте \$5.00 за кожну довгу грамофонну пластинку до:  
R.S.V.P. INC.

1110 Sherbrooke St. West, Suite #2303 — Dept. 'S'

Montreal 110, Que., Canada

- Задуйте, це оголошення і користуйтеся з нашої послуги: задати Вашу картку з святковими побажаннями, ім'я і адресу для кого Ви бажаєте щоби ми вислали Вам ДАРУНОК, а ми це зробимо безплатно.
- БОНУС: Ви дістаете слова й музику (ноти) до пластинки „Україно моя Україно", з кожним альбомом.
- ВЕЛИКА ОЦІНКА: ТИЛЬКІ: замовте два альбоми пластинки за \$9.00. Одна пластинка хору ВІРОВКИ І ТРЕМБІТА, заповнена „ГАН РОЗМАЯ", а друга збірка українських пісень написана Дмитром Гнатюком під час його турне по Н. Америкі. Все тільки за \$9.00. Три Альбоми за \$12.00 разом з фото Дмитра Гнатюка.
- Надзвичайний опис для українських крамниць та Товариств при церквах

НЕДІЛЯ,  
2-го СІЧНЯ 1972 р.  
Год. 2-та понол.

ПІВФІНАЛЬНІ  
ФУТБОЛЬНІ  
ЗМАГАННЯ  
СТЕНТУ

Площа МАДЯРСЬКОГО  
ГОРОЖАНСЬКОГО  
КЛУБУ  
Вудбрідж, Н. Дж.

ЗА АМАТОРСЬКУ ЧАШУ ЗСА

## Чорноморська Січ — Extension Trenton S.C.

СУБОТА, 8-го СІЧНЯ 1972 р. — Чорноморська Січ (Чоловіча дружина) візьме участь у великому Відбіванковому Турнірі, Summit, N. J.

ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ФОНД  
„ЦЕРКВА В ПОТРЕБІ"

Субота, 15 січня 1972 р., початок 9 год. веч.

Залі Українського Народного Дому  
140-142 Друга Евено, НЮ ПОРК, Н. Й.

Субота, 15-го січня 1972 року

В цій самій Модерній залі, що й минулого року

GREEK CHURCH HALL, 510 Linden Pl., Orange, N.J.

Початок о год. 8-й веч.

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ  
КЛУБ в НЮ ПОРКУ, Н. Й.  
владтовує

## СПОРТОВУ МАЛАНКУ

ОСЕРЕДОК СУМА в НЮАРКУ, Н. Дж. — ЗАПРОШУЄ НА

## ТРАДИЦІЙНИЙ МАЛАНЧИН ВЕЧІР

Грас ОРКЕСТРА „МЕРЕНА"

Буфет в заряді ВІП. ПАНЬ.

Проситесь замовляти столи в доміні УСК-у,

Tel.: AL 4-0031.

## ОРКЕСТРА Б. ГРІНЯКА

Столики резервовані, тому проситесь своєчасно замовляти в УНДомі або тел. 372-9856 щоденно від год. 7-10 вечора  
Паркування авт. безплатно на площі коло залі





# ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

ТА

ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

УСІЙ УКРАЇНСЬКІЙ СПІЛЬНОТІ ТА

ЇЇ ПРОВОДАМ

— БАЖАЄ —

# ТУК

# ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ

## КООПЕРАТИВИ — ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ (ТУК)

Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 239 South Broadway Baltimore, Md. 21231	Федеральна Кредитова Кооператива „СУМА“ 301 Palisade Avenue Yonkers, N.Y. 10703	УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА 808 W. Washington Street Milwaukee, Wisc. 53204	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 249 Stuyvesant Avenue Newark, N.J. 07106	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 981 1/2 South Broad Street Trenton, N.J. 08611
Федеральна Кредитова Кооператива СВ. АНДРЕЯ P.O. Box 375 South Bound Brook, N.J. 08880	Українська Кредитова Кооператива „ОСНОВА“ 4436 State Road Cleveland, Ohio, 44109	УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА 28 — 2nd Street NE. Minneapolis, Minn. 55413	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 3010 W. Third Street Chester, Pa. 19013	„БАЗАР“ 823 N. Franklin Street Philadelphia, Pa. 19123
Федеральна Кредитова Кооператива „ДНІПРО“ 562 Genesee Street Buffalo, N.Y. 14204	Кредитова Кооператива „БУДУЧНІСТЬ“ 4641 Martin Avenue Detroit, Mich. 48210	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 98 Second Avenue New York, N.Y. 10003	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 6108 State Road Parma, Ohio, 44134	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 4814 North Broad Street Philadelphia, Pa. 19141
Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 961 Wethersfield Avenue Hartford, Conn. 06114	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 558 Summit Avenue Jersey City, N.J. 07306	УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА ПРАВОСЛАВНА КООПЕРАТ. 304 East 9th Street New York, N.Y. 10003	УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТ. 831 Joseph Avenue Rochester, N.Y. 14621	Споживча Кооператива „САМОДОПОМОГА“ 2204 W. Chicago Avenue Chicago, Ill. 60622
Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 11838 Jos. Cambau Avenue Detroit, Mich. 48212	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 59 Parker Road Elizabeth, N.J. 07208	Видавнича Кооператива „ЧЕРВОНА КАЛІНА“ P.O. Box 507 Church St. Sta. New York, N.Y. 10008	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 237 Hope Avenue Passaic, N.J. 07655	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 2351 W. Chicago Avenue Chicago, Ill. 60622



# УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДЯНИ! НЕ ВХОДІТЬ У НОВИЙ РІК БЕЗ ДОСТАТНЬОГО ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ПРИДБАЙТЕ ЙОГО ШЕ В ЦЬОМУ РОЦІ, А ЩЕ КРАЩЕ СЬОГОДНІ, БО ЗАВТРА МОЖЕ БУТИ ЗАПІЗНО. ЗАПЕЗПЕЧІТЬ СЕБЕ І РІДНИХ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ І БУДЬТЕ БЕЗПЕЧНІ!

## „ВЕЛИЧНІ ПЕРСПЕКТИВИ“

(Закінчення із стор. 2-ої)

зони с не вводи. Залишається ще автобус.

„Проблема перша: автобусний парк освоюється не на повну потужність“, сказав у „Радянській Україні“ з 16 грудня 1971 р., в розділі „Пасажир на зупинці“.

„Основна причина — не вистачає водіїв. Через це у Хмельницькій області простояло з кожних 100 автобусів третина. Ще більша нестача кваліфікованих водіїв у Донецькій. З а п о р і зькій, Дніпропетровській о б л а с т і, „Проблема друга: не вистачає технічної готовності автобусів, постійна нестача запасних частин...“

Об'єднання „Сільгосптехніка“, покликане задовольнити автопідприємства запасними частинками, задовольняє потреби тільки на 20-25%.

Лише в Хмельницькій області автобусний транспорт зазнав за рік втрат на 800 000 рублів, бо автобуси не могли рушити з місця, іноді навіть тоді, коли в них уже сиділи пасажирки.

Прикладами такого роду „праці“ автотранспорту в сучасній Україні можна спостерігати десятком чисел „Свободи“.

## Школярство

Нестачі, перебої, напівпраця на передових людей, особливо на студентську молоді, економічні труднощі — все це диктує в Україні настрій, який можна легко зрозуміти навіть на віддалі 4 000 миль.

„За якою статтею карається образину й безпідставну перекрутку і навіть обман покупців у деяких крамницях самообслуговування? — запитає один із читачів на сторінках „Радянської України“ з 4-го вересня 1971 р. Так, у Одесі тепер обшуковують навіть малі жіночі торбинки в крамницях: „До деяких людей боються заходити, бо там продають перетворені на детективів“. На Спаській пристані в Києві є навіть оголошення, яке жорстоко виявляє недовіру до людей: „Звері-гайте киянки, це позбавить вас штрафу!“ У м. П'ятихатки хтось викрадає електричний струм. Керівники владували в місті облаву: „Контролер вдиралися в квартири в той час, коли всі дорос-

лі на роботі, і на очах переляканих дітей здирали личильники“.

## Злочинність

Де нестачі (як і понаддостатки), там і злочини. В сучасній Україні їх так же багато, як було в 1930-х роках у Чикаго. Злочини тихі й голосні, з пильниками, вломками, підробленими ключами, з ножами і револьверами. Преса неохоче про це згадує, тим більше, що Валентина Морозова, наприклад, за цюлогічними переконавання дала 14 років тюрми-заслання, а за велику крадіжку засуджують на 2-3 роки. Здебільшого союветська преса у вітках „Із залі суду“ якісь зазначає: „Підсудні дістали по заслуги!“ — і це все.

Один приклад за „Молоді України“ з 14 листопада 1971 року:

Молоді люди: Валентин Андрійович з Одеси, красунь, молодий здібний композитор, юнак Шеленговський з Харківщини і спортсмен-борець, велетень-юнак Юрій Чумаченко зформували „банду“: „Доля дарувала всім трьом приємні обличчя, гарну статуру, вони випускали одягальні...“ Керівником був В. Андрійович, який у 16 років збагнув, що на чесній праці й так нічого не заробить, і тоді ж „був позбавлений на три роки волі“, стверджує газета, (яка в інших числах не раз твердила, що 16-літній в СРСР не засуджують...).

„Працювати? — нехай працює трактор, він зарплати“, сказав юнак сам собі і відмовився „від чесної перспективи“, яка давала йому зарплату 66 рублів на місяць... (чоловіча середня сорочка коштує 22 рублі). Утраюх вони „гастролювали“: відпочивали, локмиками відпочивали, „продовольчі магазини“, або обкрадали каси по саляторіях. Зловини їх після грабунку в с. Березівці на Вінниччині по числах транзитистів, забраних із крамниці. Цікава деталь: „бандити“ ніколи не грабували приватних громадян, лише установи.

Скільки їм „дали“ — невідомо. Але відомо, кого насправді треба було б судити, Леонід Полтава.

## Ред. Володимир Ленін відвідав УНС „Свободу“

Джерей Ситі, Н. Дж.

Відповідальний редактор тижневика „Шлях Перемоги“, відомий громадський діяч у Європі, член Дирекції Українського Інтернату „Рідна Школа“ в Мюнхені Володимир Ленін відвідав Головку Канцелярії УНСОУ та редакцію „Свободи“ напередодні повернення до Німеччини. Він прибув до ЗСА 27-го листопада з рамені Дирекції Т-ва „Рідна Школа“, що створило й опікується Українським Інтернатом у Мюнхені, де цього року с вже понад 50 дітей з різних країн і де заплановано придбати будинок як для вихованців, так і для створення постійної Української Середньої Школи. Ред. Вол. Ленін відвідав подорозж по українських громадах, відвідавши Нью-Йорк, Клівленд, Чикаго, Дітроїт та інші міста, також

Торонто в Канаді, де мав розмови з керівниками українських центральних установ і організацій у справі фінансової збірної-підтримки для придбання власного будинку Українського Інтернату в Мюнхені. Подекуди він мав наради з громадськими людьми, зустрічаючи зрозуміння, підтримку та згоду на проведення збірної на важливу справу, яка незабаром розпочнеться. Крім установ, ред. Володимир Ленін відвідав Митрополита УНЦ Владислава Мстислава, Митрополита УНЦ Владислава Амвросія і в Канаді Митрополита УНЦ Владислава Максима, а також усі провідні Союветські організації. Ред. Вол. Ленін відлетів до Мюнхену 20 грудня, везучи дітям в Українському Інтернаті та Дирекції Т-ва „Рідна Школа“ добрі роздільні вісти від української спільноти за океаном.

## 50-ліття священослужіння о. А. Стасюка

Українська католицька парафія св. О. Миколая в українській громаді м. Боу-фало відзначила в неділю, 5-го грудня 1971 р., 50-ліття священної праці о. Андрія Стасюка, сотрудника місцевої парафії і члена релігій (катехети) цілоденної парафійської школи та Школи Українознавства.

Отець Андрій Стасюк народився 3-го вересня 1895 р. в селі Добровиди, Збаржського повіту, в селянській сім'ї. По закінченні української гімназії в Тернополі в 1913 р., йдучи за своїм покликанням, записався на теологічні студії у Львові, які однак перервала перша світова війна і служба в Українській Галицькій Армії в роках 1918-19. По війні продовжував теологічні студії, закінчив їх у 1921 р., і 4-го грудня був висвячений єпископом Йосифом Бойдом у Львові на священника. Обов'язки священника виконував як сотрудник парафії і член релігій в народних школах і українській приватній гімназії в Тернополі, аж до часу, коли хуртовина другої світової війни змусила його покинути рідний Тернопіль і з родиною виїхати на еміграцію, спершу до Австрії, а потім до Німеччини, де працював як сотрудник в українській католицькій парафії в Мюнхені. У 1950 р. переїхав з рідного до ЗСА та зупинився спершу в Ланкестері, а потім у Боу-фало, де проживав і працює досі.

У 1921 р. о. Андрій одружився з абсолютною вчительською семінарією Емілією

Мурій з Тернополя. Бог обдарив їх чотирма синами, з яких найстаршого, Ярослав, арештувало НКВД в 1941 р. і вивезло в невідоме, і за ним пропав слід. Три сини з дружинами і дітьми живуть у Боу-фало.

Для відзначення 50-ти річчя праці на Христівий яв'ї, і 50-річчя подружнього життя, Боу-фальська громада разом з місцевими українськими священниками зібралася в неділю, 5-го грудня, в залі парафійської школи, щоб при спільній вечері відзначити цей золотий ювілей. Прибула також близька і дальня родина з різних місцевостей ЗСА і Канади.

Представники місцевих товариств і організацій та шкільна молоді склали побажання і подяку п-ну Стасюку за його працю, не лише на церковному, але й громадському полі, тим паче що дружина о. Андрія працювала як суспільна діячка в Тернополі, а також у Боу-фало, як голова Відділу Союзу Українок. Серед численних письменних привітань, які відчитав господар вечірки, Ярослав Литвин, наспів також привіт і побажання від Стефандорського Владислава Мстислава, який відчитав о. парох д-р П. Івахів.

Зворушений о. Стасюк подякував усім за пам'ять і вшанування його праці, зібрав відвідувачів „Многая Лета“ та побажав здоров'я і сили для дальшої праці о. Андрієві і його дружині, а о. парох молитовно закінчив цю святкову зустріч.

О. З.

## Трофей — „Євшанові“

В Саскатуні дня 4-го грудня ц. р. відбувся у залі Центрального Молоді, бенкет для батьків, членів танцювальної групи „Євшан“ та запрошених гостей, що численно відбули.

Під час бенкету передано Трофей „Душа Євшану“ та стипендію \$100.00 для члена танцювальної групи, що у 1971 р. виказав здібності, повсякденну відданість українському танцю та українській культурі. Трофей ці — це щорічна стипендія уфундована фірмою Ремко Монументс, яка доносить вагу українського танцю та вклада його у всесвітню культуру.

Вечір перейшов у товари-

ський атмосфері із виступом „Євшану“, що показала публіці декілька нових танців української композиції. П. О. Гнатюк — майстер церемонії подякував до слова голову „Євшану“, Галю Полішук, о. В. Іваху, п-ну Войтович, д-ра С. Дершу, голову КУК, п. Кляймера та менеджера Ремко Ко, п. Кальгуна, що високо оцінив працю, поступ і досягнення „Євшану“, вручаючи трофей, при аспеті п-ні Дібровної. Уфундування трофея та стипендії в рік цінніші, що це зробила не українська компанія, а компанія що над усе цінить міжнародні досягнення, в цьому випадку — українські.

С. Д.

## 5-та виставка емайл Шонка-Русича

продовжена до 20-го січня

Нью-Йорк. — П'ята з черги індивідуальна Виставка емайл мистця Константина Шонка-Русича в „Норм Ене-мал Арт Галері“ при 318 Схід 9-й вулиці, на долинні міста, продовжена до 20-го січня 1972 року. К. Шонка-Русич організує при тій галерії Музей, де будуть зберігатися, зразки прикладного мистецтва. З 15-го січня в галерії будуть виставлені іго емайл-ікони та репродукції старовинних українських емайл з книжкої доби. Емайл — це одна з дуже давніх мистецьких технік, яка не піддається руйнівній дії часу. К. Шонка-Русич одержав за свої праці на загальних американських виставках у Вашингтонському м. у Сквері в Нью-Йорку: другу



Емайл К. Шонка-Русича

нагороду за емайл „Мухомор“ та дві перші нагороди за „Сову“ і за „Птаха-тука-на“. До цієї Виставки вийшов каталог з майже 30 ілюстраціями.

## На свіжій могилі д-ра О. Олійника

Пару днів тому, „Свобода“ принесла вістку, що в Пармі (Огайо) дня 13-го листопада 1971 помер на 84-му році життя колишній старшина УГА та доволитий адвокат в Тернополі д-р Олександр Олійник.

Покійний д-р О. Олійник був загальною знаменитістю не тільки в місті Тернополі, де постійно працював, аж до хвилини, коли разом з численними співгромадянами міста мусів опустити рідну землю у 1944 р. Була він теж знайомий в цілому повіті та далеко поза його границіями.

Численні політичні процеси в яких він обороняв оскаржених та інші судові справи, які він довгі літа проводив в імені своїх клієнтів, все з'єднавали йому прихильників.

За Покійний не вдовлявся самою тільки професійною працею. Він працював в різних товариствах та організаціях, які Філія Просвіти, яка між іншим світовими війнами розвинула дуже широку діяльність, не тільки в місті, але і селам повіту та поза його границіями. Не був він чужий у нашій кооперації, яка в тому часі при співді Подільського Союзу Кооператив: дуже прихильно не тільки до господарського піднесення нашого народу, але осягнула теж дуже поважні успіхи на культурному полі.

Коли у 1941 р. німці наступали на Тернопіль, більшість вяршували багато наших визначних людей, а не маючи часу розпрощатися з ними на місці, як це зробили ще скоріше і вимордувавши 640 людей, які залишилися в місцевій тюрмі (в пивницях або погребаних на подвір'ї), пос-

пінно гнали їх на схід. Між ними був теж д-р О. Олійник.

Коли вони проходили через одне поближче село, а це було ніччю, не знати з якої причини, один з НКВД-істів стріляв йому в голову заду. Можливо, що Покійний припадково вихилив з рюк, чи упав на дорогу, і його зараз усунуло в придорожній рів, де й залишено.

Коли арештовані відійшли, селяни, чуючи стріляв оп 'визначеного впливу, похилили в рові людино без ознак життя. Вони його розпізнали, забрали до одної з хат, похилили негачно лікарю. Цей заповіт дався ним і привернув до здоров'я, на щастя, куля не пробилла черепа, лиш пригнущила, здаючи шкіру з голови. В короткому часі він видужав і повернувся до праці. Вці ці, що їх більшовики забрали тоді з міста, пропали без сліду.

За часів німецької окупації (1941-44 рр.) Покійний іменовано головою „Союзу Громад“, який в часі війни відіграв поважну роль, об'єднуючи наших людей від всяких підпорінь та переслідувань, головню з доставкою т. зв. „контингентів“.

Коли ж воєнний фронт знайшовся знову під мурми нашого міста і більшовики старалися його знову захопити в свої руки, Покійний вийшов з нього враз з тисячами інших мешканців.

Прибувши до Америки, працював далі відповідно до своїх сил і можливостей. В листах до автора допису писав, що опрацює історію свого рідного села та інші речі.

Володимир Мацьків

## ПОВІДОМЛЯЄМО УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО

### ПРО ВІДКРИТТЯ УКРАЇНСЬКОГО РЕСТОРАНУ В НАРОДНІМ ДОМІ

при 140-142 Друга Авеню в Нью-Йорку, Н. П.  
під новим зарядом п-ні ЛОЛІАТИНСЬКОЇ

Відкриття в п'ятницю, 31-го грудня 1971 року  
о год. 2-ій по пол.

В день відкриття до кожного обіду чи вечері десерт безплатний.

С. Д.

## Присний авторський Вечір

Нам було присно прочитати в часописі „Свобода“ про авторський вечір з нагоди 45-ліття літературно наукової діяльності проф. д-ра В. Янова, що відбувся в Нью-Йорку, дня 10-го грудня ц. року.

Вечір пройшов в культурно-захоплюючій атмосфері. Ректор Українського Вільного Університету В. Янів не тільки добре провадив, наш університет в трудні часи нашого емігрантського життя, але його поезії одушевляють людину.

Молодий науковець д-р Андрій Шуль глибоко відчув зміст поезії проф. Янова „Отче наш“ і в своїй декламції передав усю велич цього твору.

В урочистому настрою присутні відповіли „Многая лета“ проф. Янову під диригуванням А. Шуля.

С. Гаскевка

## ВАСИЛЬ БАРКА

### РАЙ — роман

Ціна 2.00 доларів

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street

Jersey City, N.J. 07308

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

### НЕДІЛЯ

2-го СІЧНЯ 1972 р.

ГАСТІНГС ОН ПАСОН, Н. Р. Чича загальні збори Т-ва Т. Шеленговського 6 Вілья. о год. 5:30 попол. в клубі приміщенні, 11 Washington Ave. На порядку звіт управлі і вибор новіи на 1972 р. Просіться чл. прибути. — А. Бовк, секр.

## До винайму

Jersey City, N.J., 23 Wayne St.

4 КИМН. АПАРТАМЕНТ

Свіжо відновлено, оргінальні, гаряча вода. 1/2 блока до Path сабвею. \$115.00 рент. Зайдіть до суперінтендента.

До винайму в Ірвінгтоні

5 КИМНАТ

Побажай без малюк дітей і собак та 1 кімната з кухнею і ланцюжком для 1-ої особи. Голоситись у власника.

Тодор Плігирський

88 Duran Pl., Irvington, N.J.

## Праця

HELP WANTED MALE

ВИСЛЮКОВИЙ ВІДЦІЛ

ПОШУКУ

до приймавання замовлень і пакування. Постійна праця, добра нагода. Мусить говорити по-англ. Зайдіть до: UNION NOVELTY CO. 114 Day St., Jersey City, N.J. 4-ий поверх

## INSTALLATION MAN

Досвід при заслонах вікон.

Повний час. Рекомендації.

Far Rockaway, 327-5500 or

(516) 371-3393

## WELDERS

1st Class, Arc & Hellarc. Must be exp. in pipe or vessels. Excellent oppity with growing Company.

Call (201) 992-9602

**ARKA Company**  
DEPARTMENT STORE  
42 E. 9th St.  
Tel. GR 3-3530. New York 10003  
По святій дарунці святі до АРКІ. Там НЕЛІНІНІ ВИБІР — НИЗЬКІ ЦІНИ.

## Різно

Українське Випускне Водор

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue New York City

Tel.: (212) 475-7450

— бакал Бейд

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

РІЗДВА ХРИСТОВІ

І НОВОГО РОКУ

Христос Радіє

В дні 1, 2, 7, 8-го грудня

чи 1972 року — з 3-го р. н. т.

## ПОТРЕБНО

СТАРШУ ЖІНКУ

до 21 місячної дитини, жінка

при домі. Платити за

домовином.

Тел. 739-8757, Нью-Йорк

Дзвонити по 3-й год. по пошті

## ПОШУКУЮ

ЖІНКУ.

до опіки над старшою дитиною

яка розуміла б і говоріла по-англ., з мешканцем або баб.

Близько укр. церкви в Нью-Йорку

Прочити телефонувати

ORange 5-5161 або 341-6551

Апартамент до винайму

2 і 4 КИМНАТИ

у Брукліні, біля Просвіти

Парку.

Там же потрібні

ПОМІЩЕННЯ СУПЕРА

Тел.: 965-2358

## ВУЛЧУВАТЬ В ЧЛЕНІВ

„СВОБОДА“

## Real Estate

### ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ

### АБО КУПИТИ

ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ

звертайтеся до

УКРАЇНСЬКОГО БІРЖИ

GEMINI REAL ESTATE CO.

98 — Second Avenue

New York, N.Y. Tel: 477-9499

## GLEN SPEY AREA

### COUNTRY & LAKE

### PROPERTIES

Call: Gibson McKee

DAVIS R. CHANT

REALTORS

Eldred, N.Y. (914) 856-3420

## Funeral Directors

Theodore WOLININ

Директор

Похоронного Заведення

125 East 7th Street

NEW YORK, N.Y. 10009

Tel.: GR 5-1457

СОЛІДНА ОБСЛУГА

## ПЕТРО ЯРЕМА

### УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похороном

в БРОНКС, БРОУКЛІН

NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура

ра. Модерна каляція до

ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y.